



ASSEMBLÉE NATIONALE

DEUXIÈME SESSION

TRENTE-NEUVIÈME LÉGISLATURE

Projet de loi n° 8
(2011, chapitre 4)

Loi n° 2 sur les crédits, 2011-2012

Présenté le 4 mai 2011
Principe adopté le 4 mai 2011
Adopté le 4 mai 2011
Sanctionné le 5 mai 2011

Éditeur officiel du Québec
2011

NOTES EXPLICATIVES

Cette loi autorise le gouvernement à payer sur le fonds consolidé du revenu, pour l'année financière 2011-2012, une somme maximale de 35 351 884 838,00 \$, incluant un montant de 509 000 000,00 \$ pour le paiement de dépenses imputables à l'année financière 2012-2013, représentant les crédits à voter pour chacun des programmes des portefeuilles énumérés aux annexes 1 et 2, déduction faite des crédits déjà autorisés.

Cette loi indique en outre quels sont les programmes qui font l'objet d'un crédit au net et précise le montant des crédits non entièrement dépensés qui pourra être reporté en 2012-2013. Elle établit enfin dans quelle mesure le Conseil du trésor pourra autoriser des transferts de crédits entre programmes ou portefeuilles.

Projet de loi n° 8

LOI N° 2 SUR LES CRÉDITS, 2011-2012

LE PARLEMENT DU QUÉBEC DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

- 1.** Le gouvernement est autorisé à prendre sur le fonds consolidé du revenu une somme maximale de 35 351 884 838,00 \$ pour le paiement d'une partie du Budget de dépenses du Québec présenté à l'Assemblée nationale pour l'année financière 2011-2012, auxquelles il n'a pas été autrement pourvu, incluant un montant de 509 000 000,00 \$ pour le paiement de dépenses imputables à l'année financière 2012-2013, soit le montant des crédits à voter pour chacun des programmes énumérés aux annexes 1 et 2, déduction faite des montants totalisant 16 412 219 362,00 \$ des crédits votés par la Loi n° 1 sur les crédits, 2011-2012 (2011, chapitre 3).
- 2.** Le solde de tout crédit alloué pour l'année financière 2011-2012 mais non entièrement utilisé peut, si les conditions apparaissant au Budget de dépenses sont respectées, être reporté en 2012-2013 jusqu'à concurrence d'un montant de 137 770 800,00 \$. En outre, le Conseil du trésor peut autoriser le report d'un montant additionnel de 94 091 300,00 \$ selon les conditions et modalités prévues au Budget de dépenses.
- 3.** Dans le cas des programmes pour lesquels un crédit au net apparaît au Budget de dépenses, le montant du crédit des programmes concernés peut augmenter, aux conditions qui y sont spécifiées, lorsque les revenus associés à ce crédit au net sont supérieurs à ceux prévus.
- 4.** Dans le cas des programmes qui comportent une provision créée à cette fin, le Conseil du trésor peut autoriser le transfert d'une partie d'un crédit entre programmes ou portefeuilles, pour les objets et, s'il y a lieu, selon les conditions qui sont décrits au Budget de dépenses.
- 5.** Sauf pour les programmes mentionnés à l'article 4, le Conseil du trésor peut autoriser le transfert d'une partie d'un crédit entre programmes d'un même portefeuille, dans la mesure où un tel transfert n'a pas pour effet d'augmenter ou de réduire de plus de 10 % le montant du crédit autorisé par la loi.
- 6.** La présente loi entre en vigueur le 5 mai 2011.

ANNEXE 1

AFFAIRES MUNICIPALES, RÉGIONS ET OCCUPATION DU TERRITOIRE

PROGRAMME 1

Promotion et développement de la métropole	80 399 917,00
---	---------------

PROGRAMME 2

Modernisation des infrastructures municipales	285 909 675,00
--	----------------

PROGRAMME 3

Compensations tenant lieu de taxes et aide financière aux municipalités	253 970 050,00
--	----------------

PROGRAMME 4

Administration générale	53 683 200,00
-------------------------	---------------

PROGRAMME 5

Développement des régions et ruralité	85 111 250,00
--	---------------

PROGRAMME 6

Commission municipale du Québec	1 824 450,00
---------------------------------	--------------

PROGRAMME 7

Habitation	340 776 975,00
------------	----------------

PROGRAMME 8

Régie du logement	13 085 475,00
-------------------	---------------

1 114 760 992,00

AGRICULTURE, PÊCHERIES ET ALIMENTATION

PROGRAMME 1

Développement des entreprises bioalimentaires, formation et qualité des aliments	265 891 100,00
--	----------------

PROGRAMME 2

Organismes d'État	459 591 150,00
	<hr/>
	725 482 250,00

CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE

PROGRAMME 1

Secrétariat du Conseil du trésor	893 696 325,00
----------------------------------	----------------

PROGRAMME 2

Commission de la fonction publique	2 775 900,00
------------------------------------	--------------

PROGRAMME 3

Régimes de retraite et d'assurances	3 313 350,00
-------------------------------------	--------------

PROGRAMME 4

Fonds de suppléance	749 994 450,00
---------------------	----------------

	1 649 780 025,00
--	------------------

CONSEIL EXÉCUTIF

PROGRAMME 1

Cabinet du lieutenant-gouverneur	561 675,00
----------------------------------	------------

PROGRAMME 2

Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif	48 231 675,00
---	---------------

PROGRAMME 3

Affaires intergouvernementales canadiennes	10 739 250,00
---	---------------

PROGRAMME 4

Affaires autochtones	163 404 075,00
----------------------	----------------

PROGRAMME 5

Jeunesse	40 136 925,00
----------	---------------

PROGRAMME 6

Réforme des institutions démocratiques et accès à l'information	5 848 500,00
---	--------------

268 922 100,00

CULTURE, COMMUNICATIONS ET CONDITION FÉMININE

PROGRAMME 1

Gestion interne, Centre de conservation du Québec et Commission des biens culturels du Québec	70 189 800,00
--	---------------

PROGRAMME 2

Soutien à la culture, aux communications et aux sociétés d'État	412 306 770,00
---	----------------

PROGRAMME 3

Charte de la langue française	20 621 550,00
-------------------------------	---------------

PROGRAMME 4

Condition féminine	5 735 625,00
	<hr/>
	508 853 745,00

DÉVELOPPEMENT DURABLE, ENVIRONNEMENT ET PARCS

PROGRAMME 1

Protection de l'environnement et gestion des parcs	171 189 700,00
---	----------------

PROGRAMME 2

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement	3 860 500,00
	<hr/>
	175 050 200,00

DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, INNOVATION ET EXPORTATION

PROGRAMME 1

Soutien technique et financier au développement économique, à la recherche, à l'innovation et à l'exportation	315 944 849,00
---	----------------

PROGRAMME 2

Interventions relatives au Fonds du développement économique	150 829 500,00
--	----------------

PROGRAMME 3

Organismes dédiés à la recherche et à l'innovation	136 802 541,00
	<hr/>
	603 576 890,00

ÉDUCATION, LOISIR ET SPORT

PROGRAMME 1

Administration et consultation	113 982 075,00
--------------------------------	----------------

PROGRAMME 2

Formation en tourisme et hôtellerie	18 152 775,00
-------------------------------------	---------------

PROGRAMME 3

Aide financière aux études	508 328 775,00
----------------------------	----------------

PROGRAMME 4

Éducation préscolaire et enseignement primaire et secondaire	6 030 717 416,00
---	------------------

PROGRAMME 5

Enseignement supérieur	3 114 056 375,00
------------------------	------------------

PROGRAMME 6

Développement du loisir et du sport	39 965 300,00
-------------------------------------	---------------

	9 825 202 716,00
--	------------------

EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE

PROGRAMME 1

Mesures d'aide à l'emploi	602 820 550,00
---------------------------	----------------

PROGRAMME 2

Mesures d'aide financière	1 879 369 200,00
---------------------------	------------------

PROGRAMME 3

Administration	320 482 025,00
----------------	----------------

	2 802 671 775,00
--	------------------

FAMILLE ET AÎNÉS

PROGRAMME 1

Planification, recherche et administration	41 440 575,00
--	---------------

PROGRAMME 2

Mesures d'aide à la famille	1 489 685 150,00
-----------------------------	------------------

PROGRAMME 3

Condition des aînés	13 299 525,00
---------------------	---------------

PROGRAMME 4

Curateur public	36 572 325,00
-----------------	---------------

	1 580 997 575,00
--	------------------

FINANCES

PROGRAMME 1

Direction du Ministère	43 327 950,00
------------------------	---------------

PROGRAMME 2

Politiques budgétaires et fiscales, analyses économiques et direction des activités financières et comptables du gouvernement	83 359 800,00
--	---------------

126 687 750,00

IMMIGRATION ET COMMUNAUTÉS CULTURELLES

PROGRAMME 1

Immigration, intégration et communautés culturelles	234 293 625,00
--	----------------

PROGRAMME 2

Organisme relevant du ministre	621 000,00
	<hr/>
	234 914 625,00

JUSTICE

PROGRAMME 1	
Activité judiciaire	21 467 325,00
PROGRAMME 2	
Administration de la justice	202 436 775,00
PROGRAMME 3	
Justice administrative	8 904 900,00
PROGRAMME 4	
Aide aux justiciables	109 819 275,00
PROGRAMME 5	
Organisme de protection relevant du ministre	6 110 175,00
PROGRAMME 6	
Poursuites criminelles et pénales	57 194 325,00
	<hr/>
	405 932 775,00

PERSONNES DÉSIGNÉES PAR L'ASSEMBLÉE NATIONALE

PROGRAMME 1

Le Protecteur du citoyen	10 499 400,00
--------------------------	---------------

PROGRAMME 2

Le Vérificateur général	18 423 670,00
-------------------------	---------------

PROGRAMME 4

Le Commissaire au lobbying	2 219 325,00
----------------------------	--------------

31 142 395,00

RELATIONS INTERNATIONALES

PROGRAMME 1

Affaires internationales

94 993 725,00

94 993 725,00

RESSOURCES NATURELLES ET FAUNE

PROGRAMME 1

Gestion des ressources naturelles	331 027 475,00
-----------------------------------	----------------

PROGRAMME 2

Protection et mise en valeur de la ressource faunique	46 261 025,00
--	---------------

377 288 500,00

SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX

PROGRAMME 1

Fonctions nationales	409 730 400,00
----------------------	----------------

PROGRAMME 2

Fonctions régionales	12 844 073 850,00
----------------------	-------------------

PROGRAMME 3

Office des personnes handicapées du Québec	9 812 550,00
--	--------------

	13 263 616 800,00
--	-------------------

SÉCURITÉ PUBLIQUE

PROGRAMME 1

Sécurité, prévention et gestion interne	410 567 375,00
---	----------------

PROGRAMME 2

Sûreté du Québec	331 060 375,00
------------------	----------------

PROGRAMME 3

Organismes relevant du ministre	23 866 050,00
---------------------------------	---------------

	765 493 800,00
--	----------------

TOURISME

PROGRAMME 1

Promotion et développement du
tourisme

101 488 575,00

101 488 575,00

TRANSPORTS

PROGRAMME 1

Infrastructures et systèmes de transport	562 463 425,00
--	----------------

PROGRAMME 2

Administration et services corporatifs	68 760 150,00
--	---------------

PROGRAMME 3

Promotion et développement de la Capitale-Nationale	40 825 100,00
	<hr/>
	672 048 675,00

TRAVAIL

PROGRAMME 1

Travail

22 978 950,00

22 978 950,00

ANNEXE 2

CRÉDITS À VOTER POUR DES DÉPENSES IMPUTABLES À L'ANNÉE
FINANCIÈRE 2012-2013

EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE

PROGRAMME 2

Mesures d'aide financière	279 000 000,00
	<hr/>
	279 000 000,00

FAMILLE ET AÎNÉS

PROGRAMME 2

Mesures d'aide à la famille

230 000 000,00

230 000 000,00

509 000 000,00

